



MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY (Placements outside the U.S.A. and Canada)

Electromed, Inc. warrants its SV2100 SmartVest[®] Airway Clearance System, the "System," to operate properly for a period of three (3) years to the original purchaser. This LIMITED warranty applies to systems sold to individuals or institutions located outside the United States of America and Canada. It commences on the date of acquisition, applies exclusively to the original purchaser, and is not transferable. This warranty is the purchaser's sole remedy for resolving a complaint if the unit fails.

This warranty covers any cost of parts and labor needed to repair the air pulse generator, the vest, the power cord, and/or the flexible connecting hose. Electromed will repair or replace, at its discretion and at its designated repair facility, any parts found to be in need of replacement or repair during the warranty period. Electromed, at its sole discretion, may replace parts, assemblies, or the entire System. The purchaser will be responsible for any shipping costs associated with this warranty.

If a SmartVest[®] device is replaced under the terms of this warranty, and one or more new models of the System have been subsequently sold, Electromed, at its sole discretion, may replace the System with a newer model.

This warranty is void if the System has been damaged due to misuse, negligence or an act of God. Nor, does the warranty apply if the device has been repaired or modified by someone other than an Electromed employee or a party authorized by Electromed.

Except as specifically stated in the above warranty, ELECTROMED, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF MARKETABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE, WHETHER ARISING FROM STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM OR OTHERWISE. THE PRESCRIBING PHYSICIAN IS RESPONSIBLE FOR DETERMINING SUITABILITY OF USE FOR EACH INDIVIDUAL PATIENT.

ENG



BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE
(Außerhalb der USA und Kanada verkaufte Produkte)

Electromed, Inc. garantiert dem ursprünglichen Käufer seines SV2100 SmartVest® Therapiesystems zur Freihaltung der Atemwege, im Folgenden als „System“ bezeichnet, eine einwandfreie Funktion für einen Zeitraum von drei (3) Jahren. Diese BESCHRÄNKTE Garantie gilt für Systeme, die an Einzelpersonen oder Einrichtungen außerhalb der Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada verkauft wurden. Sie beginnt zum Zeitpunkt des Kaufs und gilt nur für den ursprünglichen Käufer. Sie ist nicht übertragbar. Diese Garantie des Käufers ist der einzige Rechtsanspruch des Käufers zur Klärung einer Reklamation, wenn das Gerät ausfällt.

Diese Garantie umfasst alle Ersatzteile und Arbeitskosten, die für die Reparatur des Luftimpulsgenerators, der Weste, des Netzkabels und/oder des Anschlussschlauchs erforderlich sind. Electromed wird alle Teile, die innerhalb des Garantiezeitraums ersetzt oder repariert werden müssen, nach eigenem Ermessen in der angegebenen Reparatureinrichtung reparieren oder ersetzen. Electromed kann nach eigenem Ermessen Teile, Baugruppen oder das gesamte System ersetzen. Der Käufer trägt alle Versandkosten, die mit dieser Garantie verbunden sind.

Wenn ein SmartVest® Gerät im Rahmen dieser Garantie ersetzt werden soll und inzwischen ein oder mehrere neue Modelle des Systems verkauft wurden, kann Electromed das System nach eigenem Ermessen durch ein neueres Modell ersetzen.

Wurde das System durch Mißbrauch, unsachgemäße Anwendung oder höhere Gewalt beschädigt, wird die Garantie außer Kraft gesetzt. Die Garantie wird auch dann außer Kraft gesetzt, wenn das Gerät von jemandem außer einem Mitarbeiter von Electromed oder durch eine von Electromed beauftragte Person repariert oder modifiziert wurde.

Außer als in den obigen Garantiebedingungen ausdrücklich angegeben, HAFTET ELECTROMED, INC. FÜR KEINERLEI BESONDERE, DIREKTE, NEBEN-, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT HIERAUF BEGRENZT, IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN DER HANDELBARKEIT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE GESETZLICH, IN DEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN ODER WOANDERS ANGEGEBEN SIND. DER ARZT, DER DIE ANWENDUNG DES SYSTEMS VERSCHREIBT, IST DAFÜR VERANTWORTLICH, DIE ANWENDBARKEIT DES SYSTEMS FÜR JEDEN EINZELNEN PATIENTEN ZU BESTIMMEN.

DEU

GARANTIE LIMITEE DU FABRICANT
(valide en dehors des États-Unis et du Canada)

Electromed, Inc. garantit le SV2100 SmartVest® Airway Clearance System, (ci-après l'appareil) pour un fonctionnement approprié pendant une période de trois (3) ans à l'acheteur d'origine. La garantie LIMITEE s'applique aux appareils vendus aux personnes ou aux institutions se trouvant en dehors des États-Unis et du Canada. La garantie commence à la date de l'achat, s'applique exclusivement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable. La présente garantie est le seul remède de l'acheteur pour résoudre une plainte si l'appareil tombe en panne.

Cette garantie couvre tout frais de pièces ou de main-d'œuvre nécessaire à la réparation du générateur d'impulsions d'air, à la vest, au cordon d'alimentation et / ou au tuyau de raccord. Electromed réparera ou remplacera, selon son appréciation et dans le centre de réparation de son choix, toute pièce devant être remplacée ou réparée durant la période de garantie. Electromed, à sa seule appréciation, peut remplacer les pièces, les assemblages ou l'appareil dans son intégralité. L'acheteur prend à sa charge tous les frais d'expédition relatifs à cette garantie.

Si un dispositif SmartVest® est remplacé dans le cadre de cette garantie, et si un ou plusieurs nouveaux modèles de l'appareil ont été vendus par la suite, Electromed, à sa seule appréciation, peut remplacer l'appareil par un modèle plus récent.

Cette garantie est nulle si le Système a été endommagé par une utilisation incorrecte, négligence ou un cas de force majeure. En outre, cette garantie ne s'applique pas si le dispositif a été réparé ou modifié par quelqu'un qui ne soit pas un employé d'Electromed ou un représentant agréé par Electromed.

Sauf les exceptions mentionnées ci-dessus, ELECTROMED, INC. N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INCIDENTAUX OU INDIRECTS CAUSÉS PAR LE DÉFAUT DE TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, DU PRODUIT, Y INCLUT, MAIS NON LIMITÉE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU APTITUDE POUR UNE UTILISATION EN PARTICULIÈRE, ENTRAÎNÉE PAR LES RÉGLEMENTATIONS, LES PRATIQUES COMMERCIALES, COUTUME, ETC. LE MÉDECIN QUI PRESCRIT LE SYSTÈME EST LE RESPONSABLE DE DÉTERMINER LA CAPACITÉ D'UTILISATION POUR CHAQUE PATIENT EN PARTICULIER.

FRA



**GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE
(Collocamenti al di fuori di U.S.A. e Canada)**

Electromed, Inc. garantisce all'acquirente originale il corretto funzionamento del suo Sistema di clearance delle vie aeree SV2100 SmartVest[®], il "Sistema", per un periodo di tre (3) anni. Questa garanzia LIMITATA è valida per sistemi venduti a persone o istituzioni al di fuori degli Stati Uniti d'America o in Canada. Essa inizia alla data di acquisto, è valida unicamente per l'acquirente originale e non è trasferibile. La presente garanzia è l'unico rimedio per l'acquirente per la risoluzione di un reclamo in caso di guasto dell'unità.

La presente garanzia copre eventuali costi di parti o di manodopera necessari per la riparazione del generatore d'aria ad impulsi, del giubbotto, del cavo di alimentazione e/o del tubo flessibile collegato. Electromed si impegna a riparare o a sostituire, a sua discrezione e presso la struttura di assistenza indicata dall'azienda stessa, eventuali parti che presentino necessità di sostituzione o di riparazione, durante il periodo di validità della garanzia. Electromed, a sua sola discrezione, ha la facoltà di sostituire le parti, i gruppi o l'intero Sistema. L'acquirente è tenuto a sostenere eventuali costi di spedizioni riconducibili alla presente garanzia.

Se un dispositivo SmartVest[®] viene sostituito durante i termini della garanzia, e uno o più modelli del Sistema sono stati successivamente venduti, Electromed, a sua sola discrezione, ha la facoltà di sostituire il Sistema con un modello più recente.

Il presente certificato di garanzia non è valido se il Sistema è stato danneggiato a causa di uso improprio, negligenza o atto divino, né se il dispositivo è stato riparato o modificato da qualunque persona che non sia un dipendente Electromed o un parte autorizzata da Electromed.

Eccetto quanto specificamente dichiarato nel certificato di garanzia di cui sopra, ELECTROMED, INC. NON SARÀ RESPONSABILE PER DANNI ACCIDENTALI O INDIRETTI PER LA VIOLAZIONE DI QUALUNQUE GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA SUL PRODOTTO, IVI INCLUSA, SENZA LIMITAZIONI, QUALSIASI GARANZIA LIMITATA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UN USO PARTICOLARE, DERIVANTE DA NORME DI LEGGE, COMMON LAW, USO O ALTRO. IL MEDICO CURANTE È RESPONSABILE DI DETERMINARE L'IDONEITÀ DELL'USO PER OGNI SINGOLO PAZIENTE.

ITA

**GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE
(Pedidos fuera de Estados Unidos y Canadá)**

Electromed, Inc. garantiza que su Sistema SV2100 SmartVest[®] Airway Clearance System, el "Sistema," funciona correctamente durante un periodo de tres (3) años al comprador original. Esta garantía LIMITADA es aplicable a sistemas vendidos a personas o instituciones residentes fuera de Estados Unidos o Canadá. Comienza en la fecha de adquisición, es aplicable exclusivamente al comprador original y es intransferible. Esta garantía es el único modo que el paciente tiene para resolver quejas si la unidad se avería.

Esta garantía cubre cualquier coste de piezas o mano de obra necesaria para reparar el generador de impulsos de aire, el chaleco, el cable de conexión y/o la manguera de conexión flexible. Electromed reparará o cambiará, según proceda y en sus instalaciones para reparaciones, cualquier pieza que deba ser cambiada o reparada durante el periodo de garantía. Electromed puede, según estime necesario, cambiar piezas, grupos de piezas o todo el Sistema. El comprador será responsable de cualquier coste de transporte asociado a esta garantía.

Si un dispositivo SmartVest[®] es cambiado bajo los términos de esta garantía, y uno o más modelos nuevos del Sistema han sido vendidos posteriormente, Electromed, según estime necesario, puede cambiar el Sistema por un modelo nuevo.

Esta garantía quedará invalidada si el Sistema ha resultado dañado como consecuencia de un uso incorrecto, negligencia o fuerza mayor. La garantía tampoco será de aplicación si el dispositivo ha sido reparado o modificado por alguien distinto del personal de Electromed o agente autorizado por Electromed.

Excepto en lo mencionado específicamente en la anterior garantía, ELECTROMED, INC. NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O RESULTANTE DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DEL PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN A UN DETERMINADO USO, QUE EMANE DE ESTATUTOS, LEY COMÚN, COSTUMBRES O DE OTRO TIPO. EL DOCTOR QUE REALIZA LA PRESCRIPCIÓN ES EL RESPONSABLE DE DETERMINAR LA ADECUACIÓN DEL USO EN CADA PACIENTE.

SPA-EU



**GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE
(Para pedidos fuera de los Estados Unidos y Canadá)**

Electromed, Inc. garantiza al comprador original que su Sistema de Limpieza de Vías Respiratorias SV2100 SmartVest®, el “Sistema,” operará apropiadamente por un periodo de tres (3) años. Esta garantía LIMITADA se aplica a los sistemas vendidos a individuos o instituciones ubicadas fuera de los Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Tiene vigencia desde la fecha de adquisición, se aplica exclusivamente al comprador original y no es transferible. Esta garantía es el único vehículo del comprador para resolver una queja si la unidad falla.

Esta garantía cubre los costos de las refacciones y mano de obra necesarias para reparar el generador de pulsos de aire, el chaleco, el cable de poder y/o la manguera flexible de conexión. Electromed reparará o reemplazará, a su juicio y en su instalación designada de reparación, cualquier parte que necesite reemplazo o reparación durante el periodo de la garantía. Electromed puede reemplazar partes, ensambles o el Sistema completo a su única discreción. El comprador será responsable de cubrir los costos de envío asociados con la garantía.

Si un aparato SmartVest® se reemplaza bajo los términos de esta garantía, y uno o más modelos del Sistema han sido vendidos subsecuentemente, Electromed, a su propia discreción, puede reemplazar el Sistema por un modelo más reciente.

Esta garantía se anulará si el Sistema está dañado por uso incorrecto, negligencia o fuerza mayor. La garantía tampoco se aplicará si el dispositivo fue reparado o modificado por terceros que no son ni un empleado de Electromed ni personas autorizadas por Electromed.

Salvo como se indica específicamente más arriba en la garantía, ELECTROMED, INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES O IMPREVISTOS POR INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DEL PRODUCTO INCLUIDAS, SIN LIMITACIONES, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, YA SEA QUE SURJAN DE REGLAMENTOS, DERECHO CONSUECUDINARIO, HÁBITO O DE ALGUNA OTRA FORMA. EL MÉDICO QUE RECOMIENDA EL EQUIPO ASUME LA RESPONSABILIDAD DE DETERMINAR SI ES APROPIADO PARA CADA PACIENTE INDIVIDUAL.

SPA-LA